



limbă - putere - dominație

# sprache macht dominanz

Eine interdisziplinäre Tagung  
am 4. und 5 April 2019  
in der Österreich Bibliothek Cluj-Napoca  
str. Horea 7

Conferința interdisciplinară  
4 și 5 aprilie 2019  
la Biblioteca Austria Cluj-Napoca  
str. Horea nr. 7





# Programm

## Donnerstag, 4. April

9.30 Uhr		Begrüßung durch den wissenschaftlichen Leiter der Bibliothek und Prorektor Univ.-Prof. Dr. Rudolf Gräf und den Organisatorinnen Franziska Schwantuschke und Veronika Zwing
10.00 Uhr	Franc Wagner	Macht und Diskriminierung. Zur politischen Funktion sprachlicher Diskriminierung
10.40 Uhr	Jorina Fenner	Die Macht der (Un-)Sichtbarkeit und die (Un-)Sichtbarkeit der Macht: Die Linguistic Landscapes von Chişinău, Bălţi und Făleşti (Republik Moldau) im Vergleich
11.20 Uhr		Kaffeepause
11.40 Uhr	Jana Stöxen	Was ist das Gegenteil von Augenhöhe? Intersektionelle Perspektiven auf Rom*nija in Frauenbewegungen
12.20 Uhr	Elisa Garrett	Sprache – Macht – Rassismus: Zur narrativen Vermittlung rassistischer (Sprach-)Muster in Fatma Aydemirs <i>Ellbogen</i>
13.00 Uhr		Mittagspause
14.40 Uhr	Helga Kotthoff	Über Striche und Sternchen in Personenbezeichnungen. Überlegungen zur Registerbildung
15.20 Uhr	Anna Volodina Elena Frick	Gender Mainstreaming zwischen Stereotyp und Realität: Berufsbezeichnungen im gesprochenen Deutsch
16.00 Uhr		Kaffeepause
16.20 Uhr		Stadtrundgang mit Univ.-Prof. Dr. Wilfried Schreiber





## Freitag, 5. April

10.00 Uhr	Janet Haid	Wir und die anderen – Nosotros y los otros. Persuasive Strategien und Gruppenkonstruktionen in politischen Reden des Sozialismus der DDR und des Sozialismus des 21. Jahrhunderts in Lateinamerika
10.40 Uhr	Georg Schuppener	Gewalt-Lexik und Gewalt-Diskurse in reichsbürgerlichen Texten
11.20 Uhr		Kaffeepause
11.40 Uhr	Carmen Böhm Uta Benner	Gehörlos studieren in Bayern oder die Frage der An_Erkennung von Gebärdensprache im Bildungsbereich
12.20 Uhr	Corina Volcinschi	Fördert die Elternschaft den Zweitspracherwerb? Sprachliche Machtverhältnisse im Alltag
13.00 Uhr		Mittagspause
14.40 Uhr	Vladislava Warditz	Sprachprestige - Macht - Höflichkeit: Zu Höflichkeitsstrategien slawischer HerkunftssprecherInnen in Deutschland
15.20 Uhr	Suzana Jurin	Dominanz als Intentionalität des Dissertationsgutachtens – Linguistische Merkmale und Textfunktion einer wissenschaftlichen Rezension
16.00 Uhr		Kaffeepause
16.20 Uhr	Dominik Baumgarten	Kommerzielle Macht vs. literarische Freiheit – die Dominanz von Marken im kanonischen Kontext
17.00 Uhr	Andreas Wagenknecht	Wenn Homer Simpson Witze über Angela Merkel macht. Synchronisierung von filmischen Produkten als sprachliches Machtspiel
17.40 Uhr		Abschlussdiskussion

